

# MUSIEK: VOKAAL/MUSIC: VOCAL

1. In die afdeling solosang word hoogstens TIEN deelnemers per item per skool toegelaat.  
*In the section solo singing only TEN participants per item per school are allowed.*
2. Vir elke solosanginskrywing moet 'n aparte inskrywingsvorm voltooi word.  
*For every solo entry a separate entry form must be completed.*
3. Vokale aanbieding kan in Afrikaans of Engels wees – Opera, groepwerk en kore uitgesluit.  
*Vocal entries may be in Afrikaans or in English – Opera, group work and choirs excluded.*
4. 'n Maksimum van twee strofes van 'n lied moet gesing word.  
*A maximum of two verses per song is allowed.*
5. Vokale nommers mag getransponeer word, behalwe opera.  
*Vocal numbers may be transposed – Opera excluded.*
6. By solo's, duette, trio's of kwartette het deelnemers 'n keuse van klassieke of ligte musiek.  
*In the solo, duet, trio and quartet sections the participants may choose either classical or light music.*
7. Kore mag begeleid of a capella sing. Enige vorm van begeleiding sal toegelaat word.  
*Choirs may be accompanied, or may sing a capella. Any form of accompaniment is allowed.*
8. **Tydsbeperking soos aangetoon by elke afdeling moet opstap en afstap inreken.**  
**Time limits as indicated at each section includes walking on and off stage.**
9. Deelnemers moet 30 minute voor die betrokke afdeling begin by die saal wees.  
*Participants must be at the hall 30 minutes before their section starts.*
10. Geen koorlid word voor die tyd in die saal toegelaat nie; slegs ná hul optrede.  
*Choir members will not be allowed to sit in the hall, except after they have performed.*
11. Vir alle inskrywings (FAK ingesluit) moet deelnemers elkeen sy kopie gereed hê.  
*For all entries (FAK included) participants must have a copy of the music ready.*
12. Vir enige navae skakel: **Me/Mrs Bernette Erasmus**  
All queries contact: **Sel/Cell 082 3346577**

(KODES ONDER)  
(CODES BELOW)

## SOLOS

V001	Gr. 1
V002	Gr. 2
V003	Gr. 3
V004	Gr. 4
V005	Gr. 5
V006	Gr. 6
V007	Gr. 7
V008	Gr. 8
V009	Gr. 9
V010	Gr. 10
V011	Gr. 11
V012	Gr. 12
V013	Ope

## DUETTE/DUETS

(tweestemmig/two part singing)

V014	Seuns & dogters 12 jaar & jonger <i>Boys and girls 12 years &amp; younger</i>
V015	Seuns & dogters 14 jaar & jonger <i>Boys and girls 14 years &amp; younger</i>
V016	Seuns & dogters 16 jaar & jonger <i>Boys and girls 16 years &amp; younger</i>
V017	Seuns & dogters 18 jaar & jonger <i>Boys and girls 18 years &amp; younger</i>

## TRIO'S

(driestemmig/three part singing)

V018	Enige kombinasie 16 jaar & jonger
V019	<i>Any combination 18 years &amp; younger</i>

## KWARTETTE/QUARTETS

(vier-stemmig/four part singing)

V020	Seuns/dogters Gr. 8-12 <i>Boys and girls Gr. 8-12</i>
------	--

## GROEPSANG/ GROUPS

V021	Voorskools eenstemmig/ <i>unison</i>
V022	Gr. 1-2 eenstemmig/ <i>unison</i>
V023	Gr. 3 eenstemmig/ <i>unison</i>
V024	Gr. 4 eenstemmig/ <i>unison</i>
V025	Gr. 5 eenstemmig/ <i>unison</i>
V026	Gr. 6 eenstemmig/ <i>unison</i>
V027	Gr. 4-7 een- of meerstemmig
V028	<i>Gr. 8-12 unison or part singing</i>

## GROEPSANG (program)

GROUPS (*programme*)

V029	Gr. 4-7
V030	Gr. 8-12
V031	Volwasse groep/ <i>Adult group</i>

## GROEPSANG & ORFF-WERK

GROUPS & ORFF WORK

V032	Gr. 1-3
V033	Gr. 4-7
V034	Gr. 8-12

## MUSIKALE KALEIDOSKOOP

*MUSIC KALEIDOSCOPE*

V035	Voorskools/ <i>Pre-School</i>
V036	Gr. 1-3
V037	Gr. 4-7
V038	Gr. 8-12

## GESINGSGROEPE/FAMILY GROUPS

V039	Eie keuse/ <i>Own choice</i>
------	------------------------------

## KITAARGROEPE /GUITAR GROUPS

V040	Alle deelnemers/ <i>All participants</i>
------	--

## SOLO-KITAAR EN STEM

V041	12 jaar & jonger/ <i>12 years &amp; younger</i>
V042	14 jaar & jonger/ <i>14 years &amp; younger</i>
V043	16 jaar & jonger/ <i>16 years &amp; younger</i>
V044	18 jaar & jonger/ <i>18 years &amp; younger</i>

## KORE / CHIORS

V045	Junior Primêre skoolkoor
V046	Primary School choir (Gr. 1-7)
V047	Senior Primêre skoolkoor ( <i>2-stemmig</i> )
V048	Senior Primary School ( <i>3 part singing</i> )
V049	Sekondêre gemengde skoolkoor
V050	Sekondêre skool kamerkoor

### **Groepsang /Groups:**

- Maksimum van 25 deelnemers (begeleiers uitgesluit). *Maximum of 25 pupils (accompanist excluded).*
- Slegs een groep per skool in elke afdeling. *Only one group per school in each section.*
- Enige 2 (TWEË) liedere mag gesing word. *Any 2 (TWO) songs may be sung.*
- Enige vorm van begeleiding mag gebruik word. *Any form of accompaniment may be used.*

### **Groepsang (program)/Groups (programme):**

- Maksimum: 25 deelnemers. *Maximum: 25 participants.*
- Program van 3 liedere, gekies uit onderstaande afdelings, moet aangebied word: *Programme of 3 songs, chosen from the following sections, must be presented:*
  1. Populêre Engelse lied/*Popular English song*
  2. Afrikaanse treffer/*Afrikaans hit*
  3. Geestelike lied/*Gospel song*
  4. Lied uit 'n rolprent of musiekblyspel/*Song from a film or a musical*

### **Groepsang en orff-werk/Groups and orff work:**

- Maksimum van 25 deelnemers (begeleiers ingesluit). *Maximum of 25 pupils (accompanist included).*
- Enige kombinasie van melodiese en/of nie-melodiese instrumente mag bygevoeg word. *Any combination of melodic or non-melodic instruments may be used.*
- Hierdie afdeling sluit sang en begeleiding in. *This section includes singing and accompaniment.*
- Enige lied mag aangebied word. *Any song may be sung.*

### **Musiekkaleidoskoop / Music Kaleidoscope:**

- Maksimum 50 deelnemers. *Maximum 50 participants.*
- Enige twee of drie liedere mag gesing word. *Any two or three songs may be sung.*
- Sluit sang en beweging in. *Includes singing and movement.*
- Maksimum tydsduur 10 minute. *Maximum duration of 10 minutes.*
- Musiek op CD, indien van plaaslike klankstelsel gebruik gemaak gaan word. *Music must be recorded on CD if local sound system is used.*

### **Gesinsgroepe / Family groups:**

- Die groep moet uit minstens 3 lede van die gesin bestaan. *The group must consist of at least 3 members of the family.*
- Enige kombinasie van stemme en instrumente mag gebruik word. *Any combination of voices or instruments may be used.*
- Begeleiers moet ook deel wees van die gesin. *Accompanist must be part of the family.*

### **Kitaargroepe / Guitar groups:**

- Minimum 2 deelnemers. *Minimum 2 participants.*
- Twee liedere moet aangebied word. *Two songs to be sung.*
- Sluit sang en begeleiding in. *Includes singing as well as accompaniment.*

### **Solo-kitaar en stem/Solo guitar and voice:**

- Singers moet hulself begelei. *Singers must accompany themselves.*

## **Kore/ Choirs:**

### **V045:**

- 'n Program van 3 liedere moet eenstemmig aangebied word. *A programme consisting of 3 songs must be presented in unison.*
- Tydsduur: 10 minute/*Time duration: 10 minutes*

### **V046:**

- 'n Program van 3 liedere, een- of tweestemmig, kontrasterend van aard. *A programme consisting of 3 contrasting songs - unison or two part singing.*
- Tydsduur: 10 minute/*Time duration: 10 minutes*

### **V047:**

- 'n Program van 3 liedere, tweestemmig, kontrasterend van aard. *A programme consisting of 3 contrasting songs - two part singing.*
- Tydsduur: 10 minute/*Time duration: 10 minutes*

### **V048:**

- 'n Program van 3 liedere, driestemmig, kontrasterend van aard. *A programme consisting of 3 contrasting songs - three part singing.*
- Tydsduur: 10 minute/*Time duration: 10 minutes*

### **V049:**

- 'n Program van 3 liedere, meerstemmig, kontrasterend van aard, SAB of SATB. *A programme consisting of 3 contrasting songs, SAB or SATB .*
- Tydsduur: 15 minute (maksimum)/*Time duration: 15 minutes (maximum)*

### **V050:**

- Drie kontrasterende werke – SA, SAB of SATB. *Three contrasting songs – SA, SAB or SATB.*

